

Mål C-359/09

Donat Cornelius Ebert

mot

Budapesti Ügyvédi Kamara

(begäran om
förhandsavgörande från Fővárosi Ítéltábla)

”Advokater — Direktiv 89/48/EEG — Erkännande av examensbevis över behörighetsgivande högre utbildning som omfattar minst tre års studier — Direktiv 98/5/EG — Stadigvarande utövande av advokatycket i en annan medlemsstat än den i vilken auktorisationen erhöles — Användning av värdlandets yrkestitel — Villkor — Registrering i ett advokatsamfund i värdlandet”

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 3 februari 2011 I - 271

Sammanfattning av domen

1. *Fri rörlighet för personer — Etableringsfrihet — Arbetstagare — Erkännande av examensbevis över behörighetsgivande högre utbildning som omfattar minst tre års studier — Direktiv 89/48 — Advokater — Stadigvarande utövande av yrket i en annan medlemsstat än den i vilken auktorisationen erhöles — Direktiv 98/5 — Utövande av yrket under värdlandets advokattitel*
(Europaparlamentets och rådets direktiv 98/5; rådets direktiv 89/48, i dess lydelse enligt direktiv 2001/19)

2. *Fri rörlighet för personer — Etableringsfrihet — Advokater — Stadigvarande utövande av advokatycket i en annan medlemsstat än den i vilken auktorisationen erhöles — Direktiv 98/5 — Utövande av yrket under värdlandets advokattitel*
(Europaparlamentets och rådets direktiv 98/5; rådets direktiv 89/48, i dess lydelse enligt direktiv 2001/19)

1. Varken direktiv 89/48, om en generell ordning för erkännande av examensbevis över behörighetsgivande högre utbildning som omfattar minst tre års studier, i dess lydelse enligt direktiv 2001/19, eller direktiv 98/5, om underlättande av stadigvarande utövande av advokatycket i en annan medlemsstat än den i vilken auktorisationen erhöles, utgör hinder för nationell lagstiftning som innebär att det krävs anslutning till en sådan sammanlutning som ett advokatsamfund för att utöva advokatycket under värdlandets advokattitel.

(se punkt 42, samt punkt 1 i domslutet)

2. Direktiv 89/48, om en generell ordning för erkännande av examensbevis över behörighetsgivande högre utbildning som omfattar minst tre års studier, i dess lydelse enligt direktiv 2001/19, och direktiv 98/5, om underlättande av stadigvarande utövande av advokatycket i en

annan medlemsstat än den i vilken auktorisationen erhöles, kompletterar varandra genom att fastställa två möjligheter för advokater från medlemsstaterna att få tillträde till advokatycket i en värdmedlemsstat under den statens yrkestitel.

Även om en kvalificerad advokat från en annan medlemsstat, inom ramen för villkoren för tillträde till utövandet av advokatycket under värdlandets yrkestitel, undantas från de villkor som anges i artikel 4.1 b i direktiv 89/48, innebär direktiv 98/5 nämligen inte att denne advokat fråntas möjligheten att få tillträde till advokatycket under värdlandets yrkestitel genom att åberopa direktiv 89/48, bland annat i det fall vederbörande ännu inte har bedrivit faktisk och regelbunden verksamhet i värdlandet under minst tre år.

(se punkterna 32 och 35, samt punkt 2 i domslutet)